

United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization

> Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura

Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

> 联合国教育、· 科学及文化组织 .

Patrimoine mondial

19 GA

WHC-13/19.GA/7 Paris, 7 octobre 2013 Original : Anglais

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

DIX-NEUVIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DES ÉTATS PARTIES À LA CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

> Paris, Siège de l'UNESCO 19-21 novembre 2013

<u>Point 7 de l'ordre du jour provisoire</u>: Examen de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial, y compris du statut des contributions des États parties

Examen de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial, y compris du statut des contributions des États parties

RÉSUMÉ

Conformément à l'article 6.4 du Règlement financier du Fonds du patrimoine mondial, « le Directeur général soumet les comptes à l'Assemblée générale des États parties à la Convention ». Les comptes du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice financier 2010-2011 sont présentés en conséquence dans le document WHC-13/19.GA/INF.7 et un projet de résolution est soumis à l'examen de l'Assemblée générale dans le présent document.

Comme le requiert la décision **37 COM 15.I**, Partie II, paragraphe 14, ce document contient également le tableau qui met en évidence les réductions budgétaires pour les activités couvertes par le Fonds du patrimoine mondial, ainsi qu'une liste des activités de 2010 à 2012 que n'a pas pu financer le Fonds du patrimoine mondial, afin d'illustrer « la situation financière de plus en plus difficile du Fonds du patrimoine mondial, ainsi que la nécessité d'envisager sérieusement la viabilité de ce Fonds ».

Projet de résolution : 19 GA 7, voir Partie III

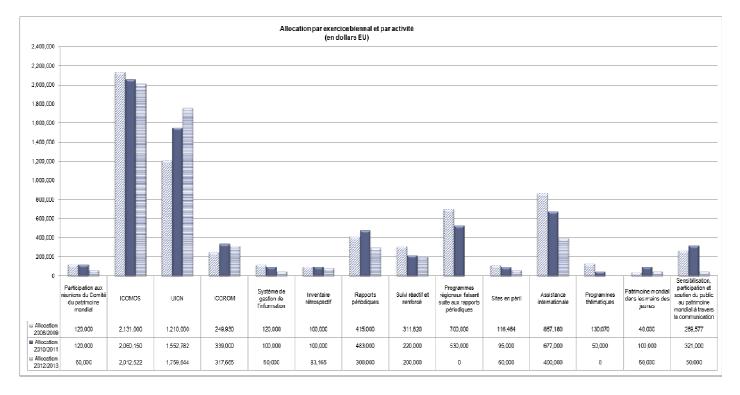
I. ÉTAT DES COMPTES DU FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

- 1. Le rapport financier relatif au Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice biennal clos le 31 décembre 2011 que publie le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO a été présenté à la 36e session (Saint-Pétersbourg, 2012) dans le document WHC-12/36.COM/15.Rev au Comité du patrimoine mondial. Ce dernier a pris note « de l'état des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour 2010-2011 et de la situation des réserves et des contributions au 31 décembre 2011 » dans la décision **36 COM 15**, paragraphe 2.
- 2. Ce rapport financier est maintenant soumis dans le document WHC-13/19.GA/INF.7 à l'Assemblée générale des États parties à la Convention, conformément à l'article 6.4 du Règlement financier du Fonds du patrimoine mondial (FPM).
- 3. Le document WHC-13/19.GA/INF.7 inclut aussi le rapport financier du FPM pour la période du 1er janvier 2012 au 30 juin 2013 et l'état des contributions obligatoires et volontaires au 30 juin 2013, ces deux documents étant publiés par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO. Selon ce dernier document, pour les dix-huit mois de l'exercice biennal 2012-2013, sur 178 États parties, 94 sont à jour de leurs contributions obligatoires, tandis que 84 États parties ont des versements à effectuer au FPM. Pour ce qui est des contributions volontaires, 5 États parties sur 12 n'ont rien versé au FPM en 2013. Toutefois, en vertu de l'article 16.1 de la Convention du patrimoine mondial, il est rappelé que « les États parties à la présente Convention s'engagent à verser régulièrement » leurs contributions au Fonds du patrimoine mondial.
- 4. Le paiement des contributions obligatoires et volontaires dans le délai imparti est crucial pour le bon déroulement des activités approuvées par le Comité du patrimoine mondial. Comme cela a été expliqué dans le passé, le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO procure les autorisations d'engagement de dépenses au Centre du patrimoine mondial en s'appuyant uniquement sur les contributions reçues. En ces temps difficiles, il est d'autant plus important que les États parties s'acquittent de leur dû.
- 5. Étant donné que le budget 2012-2013 a été réduit de 6 608 205 dollars EU à 5 362 995,54 dollars EU (y compris un ajustement budgétaire de 154 790,54 dollars EU approuvé pour l'ICOMOS à la 37e session du Comité du patrimoine mondial), il est important que le Centre du patrimoine mondial ait les moyens d'exécuter les travaux statutaires et les activités du programme. Comme le montre la Partie II, les activités n'ont pas été réalisées ou ont dû être couvertes par d'autres sources de financement en raison du financement insuffisant provenant du Fonds du patrimoine mondial. La question de la viabilité du Fonds du patrimoine mondial est une préoccupation majeure que partagent les États parties qui sont invités à examiner les options présentées dans le document WHC-13/19.GA/8 afin de remédier à la situation qui perdure.

II. RÉDUCTION DES ACTIVITÉS COUVERTES PAR LE FONDS DU PATRIMOINE MONDIAL

6. Dans la décision **37 COM 15.I,** Partie II, paragraphe 14, le Comité du patrimoine mondial, lors de sa 37e session (Phnom Penh, 2013), a demandé « au Secrétariat de préparer un tableau qui présente les principales réductions des activités de 2010 à 2012 à la lumière du plan des activités statutaires à mettre en œuvre conformément aux décisions pertinentes du Comité du patrimoine mondial et de le distribuer à tous les États parties et aux Organisations consultatives lors de l'Assemblée générale des États parties à la *Convention* qui doit se tenir en novembre 2013, afin de partager pleinement la situation financière de plus en plus difficile du Fonds du patrimoine mondial, ainsi que la nécessité d'envisager sérieusement la viabilité de ce Fonds ».

7. Le tableau ci-dessous a été dressé en réponse à cette demande. Dans la mesure où le budget est approuvé pour l'exercice biennal et non sur une base annuelle, et pour montrer les réductions par activité, ce tableau présente les informations budgétaires pour les trois périodes biennales 2008-2009, 2010-2011 et 2012-2013. Il reflète les activités telles qu'elles figurent dans le budget qui est soumis au Comité du patrimoine mondial. Sur les 14 secteurs d'activités, presque tous affichent une diminution en termes de budget. Deux activités ont même vu leur budget réduit à néant : les Programmes régionaux faisant suite aux résultats du rapport périodique et les Programmes thématiques. Ceux-ci sont maintenant presque exclusivement financés par des ressources extrabudgétaires.



- 8. Outre le tableau susmentionné, l'annexe I du présent document indique les principales réductions d'activités approuvées par le Comité du patrimoine mondial pour l'exercice biennal 2012-2013 qui figure à l'annexe V du document WHC-12/36.COM/15.Rev.
- 9. Grâce à la générosité des donateurs, certaines activités ont pu être menées à bien ou réalisées seulement en partie avec des fonds extrabudgétaires. Mais la situation n'est pas viable et il faut prendre une décision ou appliquer des mesures concrètes afin d'assurer la viabilité du Fonds du patrimoine mondial.

III. PROJET DE RÉSOLUTION

Projet de résolution : 19 GA 7

L'Assemblée générale,

- 1. Ayant examiné les documents WHC-13/19.GA/7 et WHC-13/19.GA/INF.7,
- 2. <u>Ayant examiné en particulier</u> les comptes du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2011 approuvés par le Comptable du Bureau de la gestion financière de l'UNESCO,
- 3. <u>Prend note</u> des comptes du Fonds du patrimoine mondial pour 2012-2013, établis par le Bureau de la gestion financière de l'UNESCO;
- 4. <u>Prend également note</u> du tableau qui présente les réductions d'activités, comme le requiert la décision 37 COM 15.I prise par le Comité du patrimoine mondial à sa 37e session ;
- 5. <u>Approuve</u> les comptes du Fonds du patrimoine mondial pour l'exercice financier clos le 31 décembre 2011.

Reference: Document WHC-12/36.COM/15.Rev, Annex V

AND NATURAL HERITAGE THROUGH THE EFFECTIVE IMPLEMENTATION OF THE 1972 CONVENTION	WHF APPROVED BUDGET 2012-2013 IN US\$	PROPOSAL FOR THE WHF REVISED BUDGET 2012-2013 IN US\$	Reduction in
Action 1: Support to the World Heritage Governing Bodies			
1.1. Organisation of meetings	4,480,205	4,015,040	-10.38%
1.1.4. World Heritage Committees	120,000	60,000	-50.00%
1.1.4. Attendance at meetings by Committee members-2012	60,000	30,000	-50.00%
1.1.4. Attendance at meetings by Committee members-2013	60,000	30,000	-50.00%
1.1.7. Meetings with Advisory Bodies	15,000	10,000	-33.33%
1.1.8. Evaluation Services for Advisory Bodies	4,335,040	3,935,040	-9.23%
1.1.8a. ICOMOS.	2,099,825	1,857,731	-11.53%
. Advisory Services	1,516,786	1,356,112	-10.59%
. Reactive monitoring missions	583,039	501,619	-13.96%
1.1.8b. IUCN	1,889,715	1,759,644	-6.88%
. Advisory Services	1,233,940	1,156,506	-6.28%
. Reactive monitoring missions	588,220	603,138	2.54%
. Training activities	67,555	0	-100.00%
1.1.8c. ICCROM	345,500	317,665	-8.06%
. Advisory Services	188,000	186,734	-0.67%
. Reactive monitoring missions	18,500	22,507	21.66%
. Training activities	139,000	108,424	-22.00%
1.1.9. Cooperation with other Conventions & Organisations	10,165	10,000	-1.62%
1.3. Information Management	95,000	50,000	-47.37%
1.3.1. Information Management System	95,000	50,000	-47.37%
TOTAL Action 1	4,575,205	4,065,040	-11.15%
Action 2: Identification, management and promotion of World Heritage	, ,	· ·	
2.1. Credibility of the World Heritage List	130,000	83,165	-36.03%
2.1.2. Retrospective inventory	130,000	83,165	-36.03%
1		·	-30.0370
2.2. Conservation of World Heritage Properties	1,583,000	960,000	
2.2. Conservation of World Heritage Properties 2.2.1.Periodic Reporting	1,583,000 313,000	960,000 300,000	-39.36%
- ·		•	-39.36% -4.15%
2.2.1.Periodic Reporting	313,000	300,000	-39.36% -4.15% -6.10%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America	313,000 213,000	300,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America	313,000 213,000 100,000	300,000 200,000 100,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013	313,000 213,000 100,000 220,000 350,000 100,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States	313,000 213,000 100,000 220,000 350,000 100,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities	313,000 213,000 100,000 220,000 350,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities	313,000 213,000 100,000 220,000 350,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.4. Sites in danger	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.4. Sites in danger . Global-Reserve	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.4. Sites in danger . Global-Reserve . Africa	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.4. Sites in danger . Global-Reserve . Africa . Arab States	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%
2.2.1.Periodic Reporting . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.2. Reactive and Reinforced Monitoring . Global . Africa . Arab States . Asia . Pacific . Europe & North America . Central and Eastern Europe . Latin America . Caribbean 2.2.3. Regional Programmes follow-up to Periodic Reporting . Africa 2012-2013 . Arab States . Palestinian Authorities . Asia and Pacific . Europe & North America . Latin America & Caribbean 2.2.4. Sites in danger . Global-Reserve . Africa . Arab States . Asia & Pacific	313,000 213,000 100,000 220,000 100,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000	300,000 200,000 100,000 200,000	-39.36% -4.15% -6.10% 0.00% -9.09% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00% -100.00%

Reference: Document WHC-12/36.COM/15.Rev, Annex V

MAIN LINE OF ACTION 1: PROTECTING AND CONSERVING CULTURAL AND NATURAL HERITAGE THROUGH THE EFFECTIVE IMPLEMENTATION OF THE 1972 CONVENTION	WHF APPROVED BUDGET 2012-2013 IN US\$	PROPOSAL FOR THE WHF REVISED BUDGET 2012-2013 IN US\$	Reduction in %
2.2.5. International Assistance	600,000	400,000	-33.33%
2.2.5.1. IA - Preparatory & Conservation and Management	·		
. Global			
. Global Reserve			
. Africa			
. Arab States			
. Asia			
. Pacific			
. Europe & North America			
. Central & Eastern Europe			
. Latin America			
. Caribbean			
2.3. Capacity Building in States Parties	100,000	50,000	-50.00%
2.3.1. Education and World Heritage	100,000	50,000	-50.00%
. World Heritage in Young Hands/Education Programme	100,000	50,000	-50.00%
2.4. Public Awareness, Involvement & Support for World Heritage through Communication	220,000	50,000	-77.27%
2.4.2. Awareness (& 40th anniversary) & Publications (& Basic Texts) . World Heritage Review . World Heritage Desk Diary . World Heritage Basic Texts . Others-Cards WH Maps etc.	170,000	50,000	-70.59%
2.4.3. World Heritage Resource Manuals	50,000	0	-100.00%
TOTAL Action 2	2,033,000	1,143,165	-43.77%
GRAND TOTAL (Action 1+ Action 2)	6,608,205	5,208,205	-21.19%
International Assistance - Emergency	400,000	400,000	
Provision for exchange rate fluctuation	400,000	400,000	
GRAND TOTAL (INCLUDING EMERGENCY ASSISTANCE AND PROVISION FOR EXCHANGE FLUCTUATIONS)	7,408,205	6,008,205	